



Anexa nr.1
la Ordinul
nr.177 din 09 octombrie 2018
Ministerul Finanțelor

Formularul standard al Documentului Unic de Achiziții European

Documentul Unic de Achiziții European, în continuare DUAE este o declarație pe proprie răspundere care prezintă dovezi preliminare și înlocuiește certificatele eliberate de autoritățile publice sau de părți terțe. El este disponibil în limba de stat și engleză și este utilizat ca dovadă preliminară a îndeplinirii condițiilor necesare în cadrul procedurilor de achiziții publice în Republica Moldova. Datorită DUAE, ofertanții nu mai trebuie să furnizeze probe documentare complete și în formate diferite, astfel cum se utilizau anterior în procedurile de achiziții publice, ceea ce reprezintă o simplificare semnificativă a accesului la oportunitățile de ofertare transfrontaliere. Începând din octombrie 2018, DUAE va fi disponibil exclusiv în formă electronică.

Ministerul Finanțelor pune la dispoziție serviciu web gratuit pentru cumpărători, ofertanți și alte părți interesate de completare DUAE în format electronic. Formularul online poate fi completat, imprimat și apoi trimis cumpărătorului împreună cu restul ofertei. Dacă procedura se desfășoară electronic, DUAE poate fi exportat, stocat și depus în format electronic. Un DUAE depus în cadrul unei proceduri de achiziții publice anterioare poate fi reutilizat, cu condiția că informațiile să rămână corecte. Ofertanții pot fi excluși din procedura de achiziții publice sau pot fi urmăriți în justiție dacă informațiile din DUAE sunt false, nedivulgate sau nu pot fi susținute prin documente justificative.

Partea I – Informații privind procedura de achiziții publice și autoritatea contractantă sau entitatea contractantă

Partea I a formularului DUAE se completează online doar de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă și include următoarele informații:

A.	Informații despre publicare	
	Numărul anunțului/invitației publicată în BAP, și după caz numărul anunțului în J.O	conform SIA RSAP
B.	Identitatea achizitorului	
	Denumirea oficială	Scoala Profesionala Floresti IDNO: 1007607002720
	Țara Republica Moldova	Adresa MD-5001, MOLDOVA, (r-l Florești), str. Miron Costin 34
	Număr unic de identificare a autorității	
C.	Informații privind procedura de achiziții publice	
	Tipul procedurii SIA "RSAP "	ocds-b3wdp1-MD- 1567593787452 CPV 15800000-6 - Diverse produse alimentare
	Numărul unic de identificare al procedurii de achiziție	Tipul procedurii
	Data deschiderii ofertelor	Cererea ofertelor de prețuri
	Denumirea obiectului de achiziții	(bunuri)
	Scurtă descrie	

Partea II – Informații referitoare la operatorul economic

Partea II a formularului DUAЕ se completează online doar de către operatorii economici și include următoarele informații.

A.	Informații referitoare la operatorul economic	
	Denumire SC "VILLA PRODOTTI" S.R.L.	SC"VILLA PRODOTTI" S.R.L.
	Adresa juridică: Mun. Chisinau, str. Nicolae Milescu-Spatarul 19, ap.(of.) 63	c/f 1016600007719 Adresa Juridica: Mun. Chisinau, str. Nicolae Milescu-Spatarul 19, ap.(of.) 63
	Cod poștal MD2075	Adresa de facto: Mun. Chisinau, str. Bacioii Noi, 19
	Oraș Mun. Chisinau, str. Bacioii Noi, 19	IBAN:
	Țara Moldova	MD92AG000000022513149615
	Adresa web -----	13149615
	e-mail villaprodotti@mail.ru	c/b AGRNMD2X887
	Telefon Tel.: +373 (022) 846-333	Filiala Nr.4 Chisinau str. Dacia 30/3,
	Persoana sau persoanele de contact operator Sârghi Valentina	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.
	Număr unic de identificare , IBAN: MD92AG000000022513149615	TVA 0405267
	c/b AGRNMD2X887	Tel.:
	Filiala Nr.4 Chisinau str. Dacia 30/3,	+373 (022) 846-333
	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	
	Numărul cod TVA – 0405267	
	Statutul juridic al operatorului economic S.R.L.	
	1. AGRICI ALEXEI anul nasterei 11.05.1976, locul nașterii mun. Chișinău, RM. Cod Personal 0972904896628	
	2. AGRICI VLADIMIR anul nasterei 06.05.1973, locul nașterii mun. Chișinău, RM. Cod Personal 0991808421576	
	Operatorul economic este:	✓ Da
	• întreprindere mică	
	Numai în cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o "întreprindere socială,, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	
	- care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?	
	- Dacă este necesar, vă rugăm să specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?	
		✓ Nu

	<p>Dacă este cazul, activitatea antreprenorială a operatorului economic este înregistrată sau deține o certificare echivalentă în cadrul unui sistem național privind activitățile economice pe care le prestează?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vă rugăm să furnizați actele de constituire, dacă este cazul: - Dacă actele de constituire sau de certificare sunt disponibile în format electronic, vă rugăm să precizați: - Vă rugăm să furnizați autorizațiile pe care se bazează activitățile comerciale, dacă este cazul: - Înregistrarea sau certificarea acoperă toate criteriile de selecție impuse? 	<p>✓ Da</p> <p>✓ Da</p> <p>✓ Da</p> <p>✓ Da</p> <p>✓ Da</p>
	<i>Vă rugăm să completați informațiile lipsă în partea II secțiunea A,B,C sau D, după caz, NUMAI dacă se solicită acest lucru în anunțul sau în documentele achiziției relevante</i>	
	<p>Operatorul economic va fi în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata contribuțiilor la asigurările sociale și plata impozitelor sau să furnizeze informații care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să obțină acest certificat direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat, disponibilă în mod gratuit?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dacă documentele relevante sunt disponibile în format electronic, vă rugăm să precizați: 	<p>Se selectează de către operatorii economici</p> <p>✓ Da</p> <p>se completează de către operatorul economic: adresa de internet http://www.cnas.md, http://www.fisc.md, http://www.cnam.md</p>
	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alții?	✓ Nu
	Vă rugăm să precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc):	✓ Nu
	Vă rugăm să îi identificați pe ceilalți operatori economici care mai participă la procedura de achiziții publice:	✓ Nu
	Dacă este cazul, denumirea grupului participant:	✓ Nu
	Dacă este cazul, se indică lotul (loturile) pentru care operatorul economic dorește să depună oferte:	✓ Nu
B.	Informații privind reprezentanții operatorului economic	
	Prenume	Victorov

	Nume Vladislav	
	Data nașterii 02.01.1994	
	Locul nașterii mun Chișinău	
	Strada și numărul	
	Cod poștal MD 2078	
	Oraș Chișinău	
	Țară Republica Moldova	
	--	
	e-mail : villaprodotti@mail.ru	
	Telefon : 022846333	
	Funcție / acționând în calitate de operator	
C.	Informații privind utilizarea capacităților altor entități	
	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în partea IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în partea V de mai jos?	✓ Da
D.	Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic nu se bazează	✓ NU
	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract unor terți?	✓ Nu
	Dacă da și în măsura în care se cunoaște, vă rugăm să enumerați subcontractanții propuși.	✓ Nu

Partea III – Motive de excludere

Partea III a formularului DUAЕ se completează online de către autoritatea contractantă, entitatea contractantă și operatorii economici.

A.	Motive referitoare la condamnările penale	
	Participare la o organizație criminală	✓ Nu
	Corupție	✓ Nu
	Fraude	✓ Nu
	Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste	✓ Nu
	Spălare de bani sau finanțarea terorismului	✓ Nu
	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane	✓ Nu
B.	Motive legate de plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale	
	Plata impozitelor Conf. Lege	✓ Da Conf. Lege RM
	Această încălcare a obligațiilor a fost stabilită prin alte mijloace decât o hotărâre judecătorească sau administrativă?	✓ Nu
	În cazul în care această încălcare a obligațiilor a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau	✓ Nu

	administrativă, această decizie este definitivă și obligatorie?	
	Operatorul economic și-a îndeplinit obligațiile plătind impozitele sau contribuțiile la asigurările sociale datorate sau încheind un aranjament cu caracter obligatoriu în vederea plății acestora, inclusiv, după caz, a eventualelor dobânzi acumulate sau a amenzilor?	✓ Da fisc.md; cnas.md; cnam.md
	Plata asigurărilor sociale	
	Operatorul economic și-a încălcat obligațiile cu privire la plata contribuțiilor la asigurările sociale atât pe teritoriul Republicii Moldova, cât și în alte state?	✓ Nu
	Această încălcare a obligațiilor a fost stabilită prin alte mijloace decât o hotărâre judecătorească sau administrativă?	✓ Nu
	În cazul în care această încălcare a obligațiilor a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă și obligatorie?	✓ Nu
	Operatorul economic și-a îndeplinit obligațiile plătind impozitele sau contribuțiile la asigurările sociale datorate sau încheind un aranjament cu caracter obligatoriu în vederea plății acestora, inclusiv, după caz, a eventualelor dobânzi acumulate sau a amenzilor?	✓ Da cnas.md /sus indicat
C.	Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici.	
	Este operatorul economic înscris în lista de interdicție a operatorilor economici în conformitate cu Articolul 18 al. e) din Legea nr.131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.	✓ Nu
D.	Motive legate de insolvență, conflicte de interese sau abateri profesionale	
	În măsura cunoștințelor sale, operatorul economic și-a încălcat obligațiile în domeniul mediului ?	✓ Nu
	Ați luat măsuri pentru a demonstra fiabilitatea dumneavoastră (autocorectare)	✓ Nu
	În măsura cunoștințelor sale, operatorul economic și-a încălcat obligațiile în domeniul social?	✓ Nu
	Ați luat măsuri pentru a demonstra fiabilitatea dumneavoastră (autocorectare)	✓ Nu
	În măsura cunoștințelor sale, operatorul economic și-a încălcat obligațiile în domeniul muncii?	✓ Nu
	Ați luat măsuri pentru a demonstra fiabilitatea dumneavoastră (autocorectare)	✓ Nu
	Falimentul	
	Operatorul economic este în stare de faliment?	✓ Nu
	Insolvența	

	Operatorul economic este în situație de insolvență sau de lichidare?	✓ Nu
	Faliment	
	Operatorul economic se află într-o situație similară, cum ar fi falimentul, care rezultă dintr-o procedură similară din legislațiile sau reglementările naționale? <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	✓ Nu
	Active administrate de lichidator	
	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță? <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	✓ Nu
	Activitățile economice sunt suspendate	
	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate? <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	✓ Nu
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
	Operatorul economic a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței? <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	✓ Nu
	Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice.	
	Operatorul economic are cunoștință de vreun conflict de interese, astfel cum se precizează în legislația națională, anunțul relevant sau documentele achiziției, care decurge din participarea sa la procedura de achiziții publice? <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	✓ Nu
	Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice	
	Operatorul economic sau o întreprindere care are legături cu acesta a oferit consultanță autorității contractante sau entității contractante sau a participat în orice alt mod la pregătirea procedurii de achiziții publice?	✓ Nu
	Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile	
	Operatorul economic s-a aflat într-o situație în care un contract de achiziții publice anterior, un contract anterior încheiat cu o entitate contractantă sau un contract de concesiune anterior a fost realizat anticipat sau au fost impuse daune-interese sau alte sancțiuni comparabile în legătură cu respectivul contract anterior:	✓ Nu
	Vinovat de interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare și obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură	
	Operatorul economic s-a aflat într-una dintre situațiile următoare: a) Nu s-a făcut grav vinovat de declarații false la furnizarea informațiilor necesare pentru verificarea absenței motivelor de excludere sau a îndeplinirii criteriilor de selecție; b) A ascuns astfel de informații; c) Nu a fost în măsură să furnizeze, fără întârziere,	✓ Nu

	documentele justificative solicitate de autoritatea contractantă sau de entitatea contractantă, și d) A încercat să influențeze în mod nepermis procesul decizional al autorității contractante sau entității contractante, să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje necuvenite în cadrul procedurii de achiziții publice sau că a furnizat din neglijență informații false care pot avea o influență semnificativă asupra deciziilor privind excluderea, selecția și atribuirea?	
--	---	--

Partea IV – Criteriile de selecție

Partea IV se completează online de către autoritatea contractantă, entitatea contractantă și operatorii economici și include.

A.	Capacitatea de a corespunde cerințelor	
	Art.21 din Legea nr.131 din 03.07.2015 stabilește următoarele motive de selecție:	
	Înscrierea într-un registru profesional relevant:	
	Este înscris între-unul dintre registrele profesionale sau comerciale relevante naționale sau din statele membre UE în care este stabilit	✓ Nu
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională ?</i>	✓ Da http://cis.gov.md/
	Este necesară o autorizație pentru ca operatorul economic să poată presta serviciul în cauză în țara unde este stabilit:	✓ Da
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională ?</i>	✓ Da https://comert.chisinau.md/
B.	Capacitatea economică și financiară	
	Articolul 20 al.1 din Legea 131 din 03.07.2018 privind achizițiile publice, stabilește că, <i>Demonstrarea capacității economice și financiare a operatorului economic se realizează prin prezentarea unuia sau a mai multor documente relevante, cum ar fi</i>	
	Declarații bancare	
	Operatorul economic va fi în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional, sau să furnizeze informații care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să obțină aceste informații direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat, disponibilă în mod gratuit?	✓ Da
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională ?</i>	✓ Da http://www.statistica.md
	Cifra de afaceri anuală	
	Cifra de afaceri anuală pentru numărul de exerciții financiare impus în anunțul relevant, în documentele achiziției sau în DUAE, este după cum urmează:	Se completează de către operatorul economic Cifra de afaceri: 15 426 906 lei RM <i>Conf. Raport Financiar anul 2018</i>
	Cifra de afaceri medie anuală	

	<p>Cifra de afaceri medie anuală pentru numărul de ani impus în anunțul relevant, în documentele achiziției sau în DUAЕ, este după cum urmează: Număr de ani 3 ani</p>	<p>Se completează de către operatorul economic An: 2016 Cifra de afaceri: [1 487 576] An: 2017 Cifra de afaceri: [11 601 629] An: 2018 Cifra de afaceri: [15 426 906]</p>
	<p><i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională ?</i></p>	<p>✓ Da http://www.statistica.md.</p>
	<p>Raport financiar</p>	
	<p>Operatorul economic va fi în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar, sau să furnizeze informații care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să obțină acest raport direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat, disponibilă în mod gratuit?</p>	<p>✓ Da</p>
	<p><i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională?</i></p>	<p>✓ Da http://www.statistica.md.</p>
C.	<p>Capacitatea tehnică și/sau profesională</p>	
	<p>Art.21 din Legea nr.131 din 03.07.2015 stabilește următoarele motive de selecție:</p>	
	<p>Operatorul economic va fi în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract, sau să furnizeze informații care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să obțină aceste informații direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat, disponibilă în mod gratuit?</p>	<p>✓ Da</p>
	<p>Pentru contractele de achiziție de lucrări: executarea de lucrări de tipul specificat</p>	
	<p>Pentru contractele de achiziție de bunuri, servicii: executarea de livrări, prestări de tipul specificat</p>	
	<p>Numai pentru contractele de achiziții publice de bunuri și servicii: în perioada de referință, operatorul economic a efectuat următoarele livrări, prestări principale de tipul specificat în anunțul de participare. Autoritățile contractante pot solicita experiența de până la trei ani și pot accepta experiența acumulată în urmă cu peste trei ani.</p>	<p>În anul 2016-2018 au fost semnate și executate Contracte de achiziții publice calitative de exemplu: Scoala Profesionala N6 mun.Chișinău, IMSP Spitalul de Dermatologie și Maladii Comunicabile mun.Chișinău, Scoala Profesionala N5 mun.Chișinău, Primaria Peresecina, IMSP Strășeni, Scoala internat Strășeni, Gimnaziul Mihai Viteazul or. Strășeni, Liceul Internat Republican cu Profil Sportiv mun.Chișinău, Primaria Magdacesti, Primaria Orhei, Primaria Panasesti, Gimnazia s. Pirita, IMSP Toma</p>

		Ciorba, Primaria s. Susleni, Gimnaziul Mihai Eminescu or. Orhei, Primaria or. Criuleni, ș.a.
	Valoare	226 740 lei RM
	Data de începere	08 iulie 2016
	Data de încheiere	31 decembrie 2016
	Beneficiari	IMSP Spitalul de Dermatologie si Maladii Comunicabile
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională?</i>	✓ Da https://tender.gov.md
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
	Vă rugăm să furnizați detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice pe care operatorul economic le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziții	
	vă rugăm să furnizați o declarație cu privire la sisteme de management și de trasabilitate în cadrul lanțului de aprovizionare utilizate.	✓ Da
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională?</i>	✓ Da http://www.ansa.gov.md/ http://crdv.md/
	Permiterea controalelor	
	Pentru produsele sau serviciile complexe care urmează să fie furnizate sau, în mod excepțional, pentru produsele sau serviciile necesare cu un scop anume. Operatorul economic va permite efectuarea de verificări ale capacităților de producție sau ale capacității tehnice a operatorului economic și, dacă este necesar, ale mijloacelor de studiu și de cercetare de care dispune și ale măsurilor de control al calității? Vă rugăm să rețineți că, în cazul în care operatorul economic a decis să subcontracteze o parte din contract și se bazează pe capacitățile subcontractantului pentru executarea părții respective, trebuie să completați un DUAE separat pentru astfel de subcontractanți.	✓ Da
	Diplome de studii și calificări profesionale	
	Următoarele calificări educaționale și profesionale sunt deținute de prestatorul de servicii sau de contractantul însuși și/sau în funcție de cerințele stabilite în anunțul de participare sau în documentele procedurii de achiziție de către personalul său de conducere. <i>Vă rugăm să le descrieți</i>	Administrator
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională?</i>	✓ Da www.usem.md
	Măsuri de management al mediului	

	Operatorul economic va putea să aplice următoarele măsuri de management de mediu atunci când execută contractul:	✓ Da
	Numărul membrilor personalului de conducere	
	Numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic din ultimii trei ani au fost după cum urmează.	Anul 2016 - 1 Anul 2017 - 1 Anul 2018 - 1
	Pentru contractele de achiziție de bunuri/servicii: eşantioane, descrieri sau fotografii, fără certificate de autenticitate	
	Pentru contractele de achiziții publice de bunuri/servicii: operatorul economic va furniza eşantioanele, descrierile sau fotografiile solicitate ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, care nu trebuie să fie însoțite de certificate de autenticitate.	✓ Da
	Sisteme de asigurare a calității și standarde de management de mediu.	
D.	Art. al din lege stabilește următoarele motive de selecție.	

Partea V- Indicații generale pentru toate criteriile de selecție

Partea V - se completează online de către autoritatea contractantă, entitatea contractantă și operatorii economici și include.

A.	Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse:	
	Operatorul economic va fi în măsură să furnizeze formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate în anunțul de participare, sau să ofere informații care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să obțină aceste documente, informații direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat, disponibilă în mod gratuit?	✓ Da

Partea VI - Preselecția candidaților calificați pentru procedura licitației restrânse, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare

Partea VI se completează online de către autoritatea contractantă, entitatea contractantă și operatorii economici și include.

	Operatorul economic declară că: Îndeplinește criteriile sau regulile obiective și nediscriminatorii aplicabile pentru limitarea numărului de candidați în următorul mod:	
	Operatorul economic declară că: Dispune de certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut de anunțul de participare relevant:	✓ Da
	<i>Aceste informații sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională?</i>	✓ Da villaprodotti@mail.ru

Partea VII- Declarațiile finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în părțile II - VI de mai sus sunt exacte și corecte și că au fost furnizate cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial că poate să furnizeze, la cerere și fără întârziere, certificatele și alte forme de documente justificative menționate, cu excepția cazului în care:

1. Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei bazei de date relevante care este disponibilă gratuit, și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de **Scoala Profesionala Floresti**, astfel cum este descrisă în partea I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest Document Unic de Achiziție European în scopul SIA RSAP ID: ocdb3wdp1-MD-1567593787452

Nume: Agrici Alexei

Poziția: Administartor

Data: 06.09.2019

Locul: mun. Chișinău, RM

Semnătura

